

Infórmese sobre las vacunas bivalentes de refuerzo contra el COVID-19



El 31 de agosto de 2022, la Administración de Alimentos y Medicamentos (Food and Drug Administration, FDA) de los EE. UU. autorizó los refuerzos bivalentes actualizados de Moderna y Pfizer-BioNTech. La autorización de uso de emergencia (emergency use authorization, EUA) autoriza la aplicación de refuerzo de la vacuna bivalente al menos 2 meses después de una vacuna primaria o de refuerzo. Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) han recomendado oficialmente estas vacunas¹.

¿Qué tiene de diferente en una vacuna bivalente de refuerzo?

Los nuevos refuerzos atacan 2 formas del virus SARS-CoV-2. Incluyen la cepa original del coronavirus y las variantes más recientes de omicrón, llamadas BA.4 y BA.5. Las nuevas vacunas tienen como objetivo ofrecer una protección más amplia contra futuras cepas del COVID-19.

¿Soy elegible para recibir un refuerzo actualizado (bivalente) de la vacuna contra el COVID-19?

La elegibilidad para un refuerzo depende de los siguientes factores:

- Su edad.
- Fecha en la que terminó la serie primaria de vacunas.
- Fecha en la que recibió la dosis de refuerzo más reciente de una vacuna monovalente contra el COVID-19.

La vacuna de Moderna está autorizada para adultos de 18 años o más, mientras que la de Pfizer es para personas de 12 años o más. Para recibir el nuevo refuerzo, espere 2 meses después de su última dosis o refuerzo de la vacuna contra el COVID-19.

¿Quién es elegible para una dosis de refuerzo monovalente?

Las personas de 5 a 11 años que recibieron una serie primaria de la vacuna contra el COVID-19 de Pfizer-BioNTech. Consulte el cuadro en la siguiente página para obtener más detalles.

Fabricante de la vacuna de refuerzo bivalente	Edades	Dosis de refuerzo
Pfizer-BioNTech	12 años o más	Un único refuerzo al menos 2 meses desde su última dosis de la serie primaria de vacunas o del refuerzo.
Moderna	18 años o más	Un único refuerzo al menos 2 meses desde su última dosis de la serie primaria de vacunas o del refuerzo.

¿Habrá algún costo de bolsillo por la vacuna bivalente de refuerzo contra el COVID-19?

No. La vacuna de refuerzo tendrá un costo compartido de \$0 durante el período de emergencia de salud.

¿Cómo encontrar un refuerzo bivalente contra el COVID-19?

Pregunte en el consultorio de su médico o en la farmacia local. Los padres deben consultar con el proveedor de atención médica de su hijo para saber si ofrece la vacuna.

Pruebe una de estas formas fáciles de averiguar dónde puede recibir una vacuna contra el COVID-19:

- En línea: **vaccines.gov**
- Por teléfono al: **1-800-232-0233**
- **Envíe** su código postal **por mensaje de texto al 438829**. Se pueden aplicar tasas estándar por mensaje de texto.

¿Tengo que ir a una farmacia de la red para recibir una vacuna bivalente de refuerzo contra el COVID-19?

No, puede vacunarse contra el COVID-19 en la mayoría de las farmacias. No necesitará una receta para vacunarse.

Fabricante de la vacuna monovalente	Serie primaria	Edades	Dosis de refuerzo
Pfizer-BioNTech ²	3 dosis Dosis 1 y 2 administradas con 3 semanas (21 días) de diferencia. Dosis 3 administrada 8 semanas después de la segunda dosis. 2 dosis de la vacuna primaria, administradas con 3 semanas de diferencia.	De 6 meses a 4 años 5 años o más	Primer refuerzo para personas de 5 a 11 años al menos 5 meses después de la serie primaria.
Moderna ³	2 dosis Administradas con 4 semanas (28 días) de diferencia	6 meses o más	No se usa para dosis de refuerzo.
Novavax ⁴	2 dosis Administradas con 3 semanas (21 días) de diferencia	12 años o más	No se usa para dosis de refuerzo.

Si tuvo una reacción alérgica grave luego de una dosis previa o si tiene una alergia conocida (diagnosticada) a un componente de la vacuna contra el COVID-19, no debe recibir esa vacuna. Si se le ha indicado que no reciba un tipo de vacuna contra el COVID-19, es posible que aún pueda recibir una vacuna de otro tipo. Las personas inmunodeprimidas son elegibles para una dosis adicional de serie primaria de Pfizer-BioNTech para personas de 5 años o más, y de Moderna para personas de 6 meses o más. Actualmente, la vacuna contra el COVID-19 de Novavax se recomienda solo para la serie primaria. Debe recibir su segunda dosis lo más cerca posible del intervalo recomendado de 3 semanas o 4 semanas. No debe recibir la segunda dosis antes.

¿Tiene la vacuna bivalente de refuerzo contra el COVID que ser de la misma marca que la vacuna que recibí originalmente?

No. Cualquier persona elegible puede elegir qué vacuna bivalente recibirá como dosis de refuerzo. Las recomendaciones de los CDC ahora permiten este tipo de combinaciones para las vacunas de refuerzo.

¿Soy elegible para recibir tratamientos orales contra el COVID-19 y el programa Test-to-Treat?

- La FDA otorgó a la EUA 2 fármacos orales para personas que han dado positivo para COVID-19⁵ con síntomas leves a moderados. Uno se llama Lagevrio™ y es para adultos mayores de 18 años. El segundo se llama Paxlovid™ y puede recetarse para niños y adultos de los 12 años o más. El tratamiento oral recetado se ofrece sin costo durante la emergencia de salud pública por el COVID-19.
- La Administración de Biden lanzó a nivel nacional el programa Test-to-Treat para simplificar el tratamiento del COVID-19. Puede realizarse la prueba en una clínica de farmacia.

Si el resultado de la prueba es positivo y usted es una persona de riesgo, puede obtener comprimidos antivirales recetados en el lugar, si corresponde.

- Las personas también pueden ser evaluadas y tratadas por sus propios proveedores de atención médica que pueden recetar adecuadamente estos antivirales orales.
- El programa no requiere que una persona se realice la prueba en el lugar, por lo que puede llevar los resultados de la prueba en el hogar a un centro participante.

Para encontrar una ubicación donde pueda acceder al programa Test-to-Treat, visite **covid-19-test-to-treat-locator-dhhs.hub.arcgis.com** o llame al **1-800-232-0233** (TTY **1-888-720-7489**) para obtener ayuda en inglés, español y en más de 150 idiomas, desde 8 a. m. hasta la medianoche, hora del este, los 7 días de la semana.

¿Debo vacunarme contra la gripe y el COVID-19?

Sí. Las vacunas contra la gripe y el COVID-19 son para diferentes enfermedades. Una vacuna contra la gripe estacional no lo protegerá del COVID-19. Si se coloca ambas vacunas estará más protegido.



¿A dónde puedo ir para obtener más información?

Visite **cdc.gov** para obtener más información sobre efectos secundarios y consejos para después de recibir la vacuna.

Más recursos:

- **FDA's Moderna COVID-19 Patient Fact Sheet**
- **FDA's Pfizer-BioNTech COVID-19 Patient Fact Sheet**
- **FDA's Paxlovid EUA Patient Fact Sheet**
- **FDA's Lagevrio EUA Patient Fact Sheet**
- **CDC COVID-19 Vaccines**
- **CDC COVID-19 Things You Need to Know**
- **Programa Test-to-Treat para el COVID-19**

1. 31 de agosto: Aprobación de la vacuna de la FDA (FDA August 31 bivalent approval) <https://www.fda.gov/news-events/press-announcements/coronavirus-covid-19-update-fda-authorizes-moderna-pfizer-biontech-bivalent-covid-19-vaccines-use#:~:text=Today%2C%20the%20U.S.%20Food%20and,following%20primary%20or%20booster%20vaccination>
2. Vacuna contra el COVID-19 de Pfizer-BioNTech (Pfizer-BioNTech COVID-19 Vaccine) <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/info-by-product/pfizer/index.html>
3. Vacuna contra el COVID-19 de Moderna (Moderna COVID-19 Vaccine) <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/info-by-product/moderna/index.html>
4. Vacuna contra el COVID-19 de Novavax (Novavax COVID-19 Vaccine) <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/info-by-product/novavax/index.html>
5. Programa Test-to-Treat (Test-to-Treat program), <https://aspr.hhs.gov/TestToTreat/Pages/default.aspx>

Optum

2300 Main Street, Irvine, CA 92614

Todas las marcas comerciales y logotipos de Optum son propiedad de Optum, Inc. en los EE. UU. y otras jurisdicciones. Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios. © 2022 Optum, Inc. Todos los derechos reservados. WF8275226 09072022